

Volksstimme

Einzelpreis 15 Pfennig

Universitäts-Bibliothek

Tageszeitung der Sozialdemokratischen Partei im Regierungsbezirk Magdeburg

Die „Volksstimme“ erscheint an jedem Wochentag abends. — Verantwortlich H. Weisfeld, Magdeburg, für Inserate Familienanzeigen u. Stellenangebote 8 Pf., Kleinanzeigen 1 mm Höhe u. 90 mm Breite lokal 70, auswärts 90 Pf., Rabatt geht Carl Panitz, Magdeburg. — Druck und Verlag W. Pfanntuch & Co., Magdeburg, Fernspr. Amt Norden 23361-23365, verloren, wenn nicht binnen 14 Tagen nach Empfang der Rechnung Zahlung erfolgt. Anzeigen unterm Text 83 1/2 % Nachtrag (an 19 Uhr) 2251. Postvertragsnummer 120. — Zugangspreis: Monatl. 2,34, halbjährl. 11,00, Einzelpreis 15 Pf., Aufschlag für Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen bei nicht rechtzeitigem Aufgabefrist keine Gewähr. Platz Sonntags 20 Pf. — Anzeigenpreise für die Hauptausgabe: 1 mm Höhe und 27 mm Breite lokal 12, auswärts 15 Pf., vorchrift unverstärkt. Erfüllungsort Magdeburg, Postfachkonto 123 Magdeburg (W. Pfanntuch & Co., Magdeburg).

Nr. 122

Dienstag, den 27. Mai 1930

41. Jahrgang

Heute der neue Roman

In unsrer Beilage „Die Rast“ beginnt heute der interessante Roman des Schriftstellers Frank Arnau „Gesetz, das tötet“.

Frank Arnau ist unsern Lesern schon bekannt durch seinen überall mit Begeisterung aufgenommenen Roman „Der geschlossene Ring“, der vor einiger Zeit ebenfalls in unsrer „Rast“ veröffentlicht wurde. In seinem neuen Roman führt uns Arnau durch alle Schichten der modernen Großstadtbevölkerung und zeigt, wie verschieden die einzelnen Menschen fertig werden mit den schweren Problemen der Liebe und der Gesetze.

Ein polnischer Beamter tot, ein deutscher Beamter verwundet Schüsse an der deutsch-polnischen Grenze

Die Ursachen des Zwischenfalls noch unbekannt

36. Marienwerder, 26. Mai. Der Regierungspräsident teilt mit:

Am 24. Mai, 21 Uhr, erfolgte eine Grenzverletzung durch polnische Beamte bei Reuhöfen. Zwei polnische Grenzwachbeamte sind festgenommen. Bei dem von ihnen geleisteten Widerstand und einem Befreiungsversuch seitens anderer polnischer Beamten wurde ein deutscher und ein polnischer Beamter durch Pistolenschüsse verwundet.

36. Marienwerder, 26. Mai. Ueber den Grenzzwischenfall erzählt man von unterrichteter Seite:

Am 24. Mai, abends 21 Uhr, sind zwei polnische Grenzbeamte, ein Offizier und ein Unteroffizier, die unbekannt die deutsch-polnische Grenze überschritten hatten, in das etwa 25 Meter von der Grenze entfernt stehende, um diese Zeit unbesetzte deutsche Paghäuschen bei Reuhöfen im Kreise Marienwerder eingedrungen.

Als ein deutscher Beamter in das deutsche Paghäuschen hineinkam und die Tür öffnete, erhielt er sofort einen Revolverbeschuss, der ihn an der linken Hand leicht verletzte. Der deutsche Beamte machte jetzt auch von seiner Schusswaffe Gebrauch und brachte dem polnischen Unteroffizier einen Bauchschuß bei.

Der angeschossene deutsche Beamte erhielt darauf noch drei weitere Revolvergeschüsse, die ihn aber ebenfalls nur leicht verletzten. Inzwischen brangen weitere deutsche Beamte in das Paghäuschen ein und entwaffneten die beiden Polen.

Die Tür des Paghäuschens wurde von der Seite her durch weitere polnische Beamte, die ebenfalls die Grenze unbekannt überschritten hatten, unter Feuer gehalten, so daß die deutschen Beamten gezwungen waren, den Rückzug zum Polizeigebäude in Reuhöfen mit den beiden festgenommenen durch ein Fenster anzutreten, das der polnischen Grenze und damit der Schussrichtung abgewandt war. Auf dem Rückzugsweg sind die deutschen Beamten weiterhin von den polnischen Beamten beschossen worden.

Der verletzte polnische Unteroffizier ist inzwischen gestorben. Es ist ausdrücklich festzustellen, daß keiner der deutschen Beamten die deutsch-polnische Grenze überschritten hat; keiner von ihnen ist näher als 25 Meter an die Grenze herangerückt.

Die erste Nachricht von dem Zwischenfall wurde von Warschau aus verbreitet. Diese polnische Darstellung behauptete, deutsche Grenzwachposten hätten überfällig Feuer auf die polnische Grenzposten eröffnet, zwei polnische Offiziere auf polnischem Gebiet festgenommen und in einem Automobil entführt.

In den Berliner Zentralstellen war am Montagvormittag nichts zu erfahren. Im Reichswehrministerium erklärt man es für völlig ausgeschlossen, daß Reichswehr dabei eine Rolle gespielt haben könnte, da an der Grenze keinerlei Militärposten unterhalten werden und die Reichswehrmilitärposten weit von der Grenze entfernt sind.

Die ohnedies reichlich spät herausgegebene Darstellung des Regierungspräsidenten in Marienwerder berücksichtigt zwar die polnische Darstellung über den äußeren Hergang sehr wesentlich, besagt aber leider gar nichts über die Ursachen des Konflikts zwischen den Grenzbeamten. Wenn schon nicht ein Grund, so müssen doch die polnischen Grenzbeamten einen Vorwand gehabt haben, um in die deutsche Grenz-

Vor den Augen seiner Angehörigen im Erdboden verschwunden Ein Mann versinkt in Bienenburg

Mit schweren Kopfverletzungen aus dem plötzlich gebildeten Spalt gerettet

Zu Bienenburg, 26. Mai. In Bienenburg sank im Gefahrenbereich der Unglücksstelle am Montagvormittag ein Mann, der auf dem Hofe seines Grundstücks in der Nähe der Zuckerfabrik stand, plötzlich vor den Augen seiner Angehörigen in einen sechs Meter tiefen Erdsplatt.

Der Verunglückte konnte mit schweren Kopfverletzungen geborgen werden. In den an die Zuckerfabrik angrenzenden Häusern sind neue Erdrisse entstanden.

Die Lage in Bienenburg hat sich, wie die Berginspektion mitteilt, weiter verschlechtert. Die Erdrutsche dauern an. In der Grube ist ein Steigen der Laugen zu beobachten. Die Sicherheitsmannschaften mußten sich wieder ein geraumes Stück von ihrer Arbeitsstelle zurückziehen. In einer Straße hat sich ein neuer Trichter gebildet.

Trichterneubildungen sind auch auf einem Roggenfeld beobachtet worden, und zwar in einem Fall ein Einbruch von 10 Meter Durchmesser. Das Ackerstück ist polizeilich abgesperrt worden.

Die Nachricht von dem Manne, der in seinem Anwesen in einem plötzlich sich bildenden Spalt verschwand, hat in Bienenburg erneute Besorgnisse hervorgerufen, denen einige Verächtigung angesichts der Meldung über die noch immer andauernde Bewegung der Laugen nicht gut abgespröchen werden kann.

machte einzudringen. Deutsch-polnische Grenzzwischenfälle erregen Aufmerksamkeit weit über die beteiligten Länder hinaus; darum hätte eine Darstellung, die sich nicht nur mit Behauptungen von der Schuld begnügt, sondern den innern Zusammenhang klarstellt, sehr im deutschen Interesse gelegen.

Deutschland gegen Oesterreich 7:4 (6:2)

Handball-Länderspiel in Magdeburg

Reichstagspräsident Lobe spricht für den Anschluß

In strömendem Regen standen und saßen 6000 Menschen bei dem Handball-Länderspiel Deutschland gegen Oesterreich, das am Sonntag in Magdeburg ausgetragen wurde. Mit 7 gegen 4 Tore fiel der Sieg an die deutsche Mannschaft. (Ausführliches Spielbericht finden unsere Leser in der Beilage.)

Dem Spiele voraus ging eine Stafette „Quer durch Magdeburg“, die die Fichte Reue Reustadt für sich entschied. 500 Läufer und Läuferinnen waren an der Stafette beteiligt. Die Straßen von der Reue Reustadt bis Budau waren von dichten Zuschauermassen umäumt, die Stafettenwechsel oft kaum freizuhalten. Das Straßenbild war bestimmt von den mit Transparenten geschmückten Automobilen, die die Leichtathleten zu ihren Startplätzen und zurück brachten.

Raum hatten die Läufer die Strecke passiert, da trat das Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold mit starken Kolonnen an, um für die Anschlußkundgebung am Nachmittag zu werben.

Die Spielleute der Arbeiterportler konzertierten mittags auf dem Alten Markt.

Anschließend sprach Redakteur Eilermann (Mischerleben) über die Bedeutung des Arbeiterports und den Wert internationaler Sportveranstaltungen.

Dem großen Handballspiel ging am Nachmittag eine Anschlußkundgebung voraus, bei der Reichstagspräsident Lobe, Bürgermeister Landsberg (Magdeburg), Bundeschriftführer Kreuzburg (Leipzig) und Vizebürgermeister Büchler (Wiener-Neustadt) dem Gedanken des Zusammenschlusses der österreichischen und deutschen Republik huldigten.

Die Anschlußkundgebung

Seit Sonntagmittag rieselte ein dauerhafter Regen über Magdeburg. Straßen und Straßenbahnen nach Budau waren überfüllt. Die Magdeburger gingen zu dem mit einer Anschlußkundgebung verbundenen Handball-Länderspiel.

Mit härmlichem Beifall begrüßt wurde als erster Redner

Reichstagspräsident Paul Lobe.

Er führte etwa aus: Der heutige Kampf wird ein Auftakt sein zu der zweiten großen Arbeiter-Olympiade, die 1931 in Wien die Arbeiterportler aller Länder zusammenführen soll. Das großartige Wien wird dann ein Gegenstück erleben zu dem unbegreiflichen internationalen Jugendtag vom Jahre 1928.

Drei hohe Ziele sind es, die uns hier zusammenführen. Der Sport, die völkerverbindende Internationale und die großdeutsche Republik. Der Sport will die arbeitenden Menschen aus den Krämpfen, aus den Werkstätten und Fabriken, von den Baustätten und aus den Bergwerken herausführen in Sonne und Licht. Will

sie in die Natur erheben. Er dient dem Ziele der Erhaltung der Elastizität und der Schwungkraft des arbeitenden Menschen. Ohne Gebrechen soll der einzelne sein Leben genießen. Der Sport soll ihn stärken für den großen Kampf der Befreiung, dem die internationale Arbeiterschaft dient.

Aber der Sport ist nur ein Arm der großen Bewegung der Arbeiter. Hunderttausende in unserm Lande sind ihrem Ziele treu. Daneben ebenbürtige in den übrigen Kulturorganisationen, in den politischen und wirtschaftlichen Verbänden. Diese Veranfassung soll mit dazu beitragen, die Verbindung zwischen den Völkern enger zu gestalten. Nicht in Genf, nicht in Locarno, nicht in Paris oder London werden die völkerverbindenden Entschlüsse gefaßt, sondern wenn die Völker einander die Hand reichen über die Grenzen hinweg, dann entsteht die wirkliche Bindung. Und die Arbeiter reichen sich die Hände über alle Grenzen hinweg zum gemeinsamen Kampf für die internationale Verbrüderung aller Völker.

Und das dritte, das uns heute besonders eint, ist das Ziel der großdeutschen Republik, die Bildung eines Friedensbündnisses mitten in Europa. Noch wird unsern beiden Ländern, die sich heute hier treffen, von fremder Gewalt die Vereinigung verweigert. Trotzdem entstand ein enger Zusammenschluß zwischen den Stammesgenossen, die in ihren Herzen die Verbrüderung längst vorbereitet haben. Für die völkerverbindenden Ideale der Arbeiterbewegung, für die großdeutsche Republik, das ist der tiefere Sinn des heutigen Sportkampfes.

Dann nahm

Bürgermeister Landsberg

das Wort zur Begrüßung namens des Magistrats der Stadt Magdeburg. Er gab seiner Freude Ausdruck über den österreichischen Besuch in Magdeburg und sprach die Hoffnung aus, daß sich die Gäste in Magdeburg wie zu Hause fühlen mögen. Die Verbindung, die durch Sprache und Kultur zwischen den beiden stammverwandten Ländern gegeben sind, werden zu dem erstrebten Großdeutschland führen, dessen schwarzrotgoldene Symbole schon vor 50 Jahren in Oesterreich wehten.

Namens des Bundesvorstandes des Arbeiter-Turn- und Sportbundes sprach

Bundeschriftführer Kreuzburg.

Er begrüßte besonders die österreichischen Sportler und betonte, daß das Spiel nicht einer falschen Rivalität dienen solle, sondern dem Ziele der Rassenverbrüderung, das sich der Bund gesetzt hat. Im friedlichen Kampf zwischen allen Gleichdenkenden finden sich die Arbeiterportler zusammen.

Dann sprach

Bürgermeister Büchler (Wiener-Neustadt),

der Führer der österreichischen Gäste zu der versammelten großen Sportgemeinde. Er führte aus: Allen Freunden des Arbeiterturns und im besonderen der deutschen Handballmannschaft rufe ich ein herzlich „Freundchaft!“ zu. Ich übermittele allen die herzlichsten Grüße der Arbeiterportler Oesterreichs. Die Arbeiterkraft unsers schönen Heimatlandes setzt sich noch der Vereinigung mit euch. Schließen, in der großen deutschen Republik, die für uns Erlösung von politischen und wirtschaftlichen Fesseln bedeutet. Das jagt uns zu einer Zeit, in der bei uns finstere Mächte mit

Sport Spiel

6000 Menschen huldigen dem Anschlußgedanken

Das Länderspiel

Ein begeisterndes Spiel - Deutschland gewinnt 7:4 (6:2)

Die Ankunft der Oesterreicher

Der Tag des Länderspiels Deutschland gegen Oesterreich ist trotz des Regens mit größtem Erfolg beendet worden. Darüber werden die Magdeburger Sportler hochfreut sein; denn wochenlang haben sie an der Vorbereitung dieser gewaltigen Veranstaltung gearbeitet. War auch der Länderkampf der Hauptteil des Ganzen, so nahmen doch die Nebenveranstaltungen einen Umfang an, daß jeder für sich genügt hätte, um als Sonderchau zu bestehen.

Am Freitag früh kam die österreichische Mannschaft in Begleitung des Bundes-Handballspielers Schulze und des Vizebürgermeisters Büchler aus Wiener-Neustadt in Magdeburg an. Von den Funktionären herzlich begrüßt, wurde sofort das Quartier in Müllers Hotel aufgesucht, um die Strapazen der langen Reise zu verwischen. Bald fuhr der Omnibus vor und ab ging es zur Rundfahrt durch Magdeburg. Viel lobenswerte Worte fanden die Oesterreicher über das neue Magdeburg, überrascht waren sie über die Umwandlung der alten Forts in schöne, moderne Sportplätze. Als am Abschluß der Fahrt das Stadion „Neue Welt“ besichtigt wurde, kamen sie aus dem Staunen kaum heraus. Gern wären sie bis Donnerstag dageshieben, um an der Einweihung teilzunehmen.

Der Begrüßungsabend

Am Abend vereinigten sich die Gastgeber und Gäste sowie die interessierten Sportler zu einer Begrüßungsfeier im „Klosterberggarten“. Das Programm des Abends war in geschickter Regie so geistig, daß ein jeder davon hochbefriedigt wurde. Im Mittelpunkt standen die Reden, die von so herzlicher Freundschaft getragen waren, daß der Gedanke des Anschlusses Oesterreichs an Deutschland wiederum stark befestigt worden ist. Im Namen der Magdeburger Handballspieler begrüßte Kreispielleiter Wilms die Festversammlung. Für die Stadtverwaltung sprach Turnrat Lenz, für die Arbeiter-Turner und -Sportler des 2. Kreises nahm Kreisvorsitzender Dorn (Wernburg), für die Bundesleitung Bundessekretär Kreuzburg (Leipzig) das Wort. Die Grüße der Sozialdemokratischen Partei brachte Reichstagsabgeordneter Herrl. Für die Oesterreicher entledigte sich der Vizebürgermeister Büchler des Auftrages der Begrüßung in inhaltlich und rhetorisch glänzender Rede.

Ein Orchester junger Sozialisten wartete mit einer Musik auf, die alle in helles Erstaunen setzte. Das frische und sühere Musikieren gab dem Abend den richtigen Auftakt. Weitere Lieder zur Laute sang Herbert Viebel. Sie hoben die Stimmung vortrefflich, so daß Rudolf Bläß, als er in letzter Minute eintraf, das richtige Auditorium für die Auswahl seiner Rezitationen gefunden hatte. Seine Feiterreden von Ringelnah fanden so viel Anklang, daß es ohne Zugabe nicht abging.

Der Sonntagvormittag

Das war ein Sonntag von so ganz anderer Art. Irgendwas bereitete sich vor in der Stadt. Bald konnte man erkennen, was geschehen sollte. Auf Lastwagen kamen die Sportler aus den Orten des Bezirkesgebietes und den Vororten an. Rote Fahnen wehten von den Wagen. Plakate an den Wagenplanen forderten auf zum Besuch des Handball-Länderspiels. Die Wechsel der Stafette Luer durch Magdeburg wurden aufgestellt. Auf dem ganzen Weg vom Fichtelplatz in Neue Neustadt bis zum Fort I flankierten die Zuschauer die Straßen.

Als dann endlich die Startschuß gefallen war und die Läuferinnen und Läufer dahinstürmten, wuchs die Anteilnahme der Bevölkerung ungeheuer. Ein großer Troß von Autos, Motorrädern, Fahrrädern und Motorrollern sauste den Läufern voran. Raum waren die Straßen wieder frei geworden, so begann schon eine neue Demonstration der Arbeiterschaft. Am Staatsbürgerplatz hatte das Reichsbanner Aufstellung genommen und marschierte mit klingendem Spiel und wehenden Fahnen bis zum Daffelbachplatz. Auch dieser Marsch galt der Propaganda für das Spiel. In der Spitze des Zuges wurden zahlreiche Plakate getragen, die auf

das Spiel am Nachmittag und auf die Einweihung des Reichsbannerstadions am Himmelfahrtstage hinwiesen. Auf der anderen Seite der Straße rollten bereits die Lastwagen mit den Sportlern wieder ab. Die Spielmannszüge zogen zum Alten Markt, um dort ihre Weisen erklingen zu lassen. Nachdem sich auch dort eine große Menschenmenge eingefunden hatte, ergriff Redakteur Eller-

Am Nachmittag

Am Vormittag hatten sich schon gewaltige Menschenmassen in der Stadt gezeigt. Ihnen war der Gedanke eingeschämmt worden: „Handball-Länderspiel Deutschland gegen Oesterreich“ Fort I. Es schien aber, als sollten alle guten Hoffnungen zunichte gemacht werden. Am Nachmittag setzte ein herber Regen ein, der bis in den Anfang des Spieles hinein anhielt. Trotzdem hatten 6000 Menschen den Weg zum Sportplatz nicht gescheut. Das weite Oval füllte sich während der Vorspiele von Minute zu Minute. Ein herrlicher Rahmen entstand somit zu dem Spiel. Auch während des stärksten Regens ließ sich niemand bewegen, seinen Platz zu verlassen. Was zählte diese Störung durch die Witterung? Man wollte dabei sein bei der Anschlußlundgebung und bei dem Spiel.

Alle Hoffnungen und Wünsche und Erwartungen sind erfüllt



Groß-Stafette „Luer durch Magdeburg“. Links: Der erste Wechsel in Neustadt. Rechts: Der Schlußläufer von Fichte Neue Neustadt geht als Sieger in Budau durch das Ziel.

mann (Mischerleben) das Wort zu einer Ansprache, in der er auf die Bedeutung des Internationalen Handball-Länderspiels und auf die Bedeutung des Arbeitersportes sowie auf die Arbeiterbewegung überhaupt hinwies.

worden. Die Redner fanden die richtigen Worte, die Massen zu begeistern und das Spiel zeigte so vollendete Handballkunst, daß auch die verwöhntesten Ansprüche befriedigt wurden. Die Magdeburger Arbeitersportler und mit ihnen die gesamte Arbeiterschaft



Aus dem Länderspieltreffen: Der lange österreichische Mittelkürmer ist gelegt worden. Die deutsche Verteidigung bei der Abwehr.

Glückliche Menschen

Haus Bergmann Zigaretten-Fabrik A-G - Dresden-N 15

Der Ärger über eine schlechte Zigarette ist groß. „Sorgfältige Wahl“ sei immer die Parole. Die Zigaretten „Bergmann-Privat“ 6 $\frac{1}{2}$ u. „Gildehof“ 5 $\frac{1}{2}$ enttäuschen nie. „Glückliche Menschen“, die das erkennen.



Stadionweihe in Magdeburg

Die Arbeiterportler Magdeburgs und das Reichsbanner feiern gemeinsam

Wenn die Stadt ein Stadion gebaut hätte, dann wäre es selbstverständlich, daß es von den Verbänden aller Richtungen zu ihren Sportfesten benutzt worden wäre. Wenn aber das Reichsbanner ein Stadion baut, dann schreibt die kommunistische Presse, es sei eine Kriegsschule, die von den Arbeiterportlern mit unterstützt würde. Die Arbeiterportler von Magdeburg sind politisch so geschult, daß sich an ihnen die Kommunisten die Zähne ausbeissen können. Alles Schwindeln in der „Tribüne“, im „Klassenkampf“ und im „Mitteldeutschen Arbeiterport“ hilft nichts:

Die Arbeiterportler freuen sich über das neue Stadion und werden sich an seiner Einweihung beteiligen.

Gerade vor tausenden Mitgliedern der Sozialdemokratischen Partei und des Reichsbanners ist die beste Werbemöglichkeit für die Arbeiterportler gegeben. Auch die sporttreibenden Reichsbannerkameraden werden an den Darbietungen der Arbeiterportler teilnehmen müssen, daß für sie, wenn ein Anstoß an einen Sportverband in Frage kommt, nur die Verbindung mit den Arbeiterportlern geistlich kann. Das enge Zusammenarbeiten der Arbeiterportler mit den Schuttsportlern hat gerade in unserem Kreisgebiet schon zu dem Erfolg geführt, daß sich viele Schuttsportabteilungen dem Arbeiter-Turn- und Sportbund angegeschlossen haben. Öffentlich gefeiert es, diese Entwicklung geradlinig fortzuführen.

Das sportliche Programm sieht eine reiche Fülle von Darbietungen vor. Der Hauptziehungspunkt dürfte das Fußballspiel der Kreismannschaft von Sachsen-Anhalt-Braunschweig und der Thüringer Mannschaft sein. Die beiden Kreise haben sich mit ihren Spitzenmannschaften schon oft im Kampf um die Mitteldeutsche Meisterschaft mit wechselndem Erfolg gemessen. Die Auswahlmannschaften haben jedoch noch nicht miteinander gespielt. Die Leitungen der beiden Nachbarkreise sind bestrebt gewesen, die besten Spieler auf den Platz zu bringen, so daß es sehr interessant sein wird, einen Vergleich der Spielleistung von den beiden Mannschaften aufzustellen.

Folgende Aufstellungen sind vorgesehen:

Table listing names and positions for the football match between Sachsen-Anhalt-Braunschweig and Thüringen. Includes names like Knauff, Lenz, Nebauer, etc.

Das Handballspiel zwischen der Städtemannschaft Magdeburg vom Arbeiter-Turn- und Sportbund und der Städtemannschaft Berlin der Schuttsportler wird vorzügliche Leistungen bringen. Die Berliner Schuttsportlerkameraden sind ebenfalls Mitglieder des Arbeiter-Turn- und Sportbundes. Sie finden in der Magdeburger Elf einen starken Gegner. Die Berliner Spielleistung ist noch nicht so bekannt, um sich ein sicheres Urteil darüber erlauben zu können. Wir hoffen, daß uns die Freunde von der Spree eine recht angenehme Enttäuschung besparen und die Magdeburger Mannschaft zur Entfaltung ihres ganzen Könnens zwingen. Magdeburg hat nachstehende Vertretung beauftragt:

- Helmholz (Fermersleben)
Schönfeld - Engelhardt II (beide Fermersleben)
Engel (Fermersleben) Lehmann - Klare (beide Sudentburg)
Reimshülse Roggemann - Engelhardt I Holter Pauli (Sudentburg) (Fermersleben), (Sg.-Beddingen) (Ferm.)
Erstj.: Rudolph (Alte Neustadt), Mathias (Sudentburg).

Die Großlafette der Schuttsportler, Stafetten der Leichtathleten, der schon bereits einmal geschickte Aufmarsch, gymnastische Vorführungen der Kinder und Erwachsenen werden das Programm vorteilhaft ergänzen.

Bei diesem Fest wird sich die Magdeburger Arbeiterschaft das erste Mal in der „Neuen Welt“ versammeln. In den Pfingsttagen trifft sich dort die Jugend des Reichsbanners aus allen deutschen Gauen. Während sich die Jugend unseres Kreises in Gernrode trifft.

Hoffen wir, daß in der „Neuen Welt“ der Bedeutung des Namens entsprechend noch recht viele frohe Feste der Arbeiterschaft ihren Verlauf nehmen. —

Kadballspiele

Am Sonntag wurden in den „Budauer Festjalen“ die Kadballspiele um die Bezirksmeisterschaft ausgetragen. Bei den Spielen konnte man feststellen, daß verschiedene Abteilungen die Spielregeln noch nicht richtig kennen. Dem Schiedsrichter wurde sein Amt sehr erschwert.

Warum ist Neue Neustadt nicht angetreten? Die Mannschaft hat die Punkte dadurch verstreut. Das Jugendamt Fermersleben gegen Budau mußte der Schiedsrichter ebenfalls abbrechen, wodurch den Budauern der Sieg zugesprochen wurde.

Folgende Resultate wurden erzielt:

Der Kadball Jugend: Budau gegen Fermersleben 3:1. Der Kadball: Oibensfeld II gegen Salmitzsch II 5:2. Der Kadball Jugend: Budau I gegen Fermersleben II 10:0. Der Kadpolo Jugend: Budau I gegen Fermersleben II 3:1. Der Kadpolo: Altstadt gegen Kolbitz 3:2. Der Kadpolo Jugend: Kolbitz II gegen Fermersleben I 1:0.

§ Vor Gericht

Bestrafte Bosheit

1924 war es, als im Robben der bis heute noch unaufgeklärte Mord an der Prostituierten Zander geschah. — Mäßig erhielt die Kriminalpolizei in Magdeburg einen Brief, unterzeichnet mit „Ulrich“, in dem ein Magdeburger Straßenbahnführer der Witwenversicherung an dem Morde bezichtigt wurde. Die Polizei atmete mal wieder auf, doch sie fand den Briefschreiber U. nicht. Trotzdem schritt sie erneut zu monatelangen Nachforschungen und für den Verdächtigten peinlichen Untersuchungen. Neustadler.

Ein halbes Jahr später kam ein zweiter Brief mit der Unterschrift „Ulrich“ an die Skripo. Diesmal wurde der gleiche Mann sogar als der Mörder der Z. bezeichnet. Wieder folgten lange Vernehmungen und Ermittlungen nach dem Briefschreiber. Endlich gelang es, die gemeine Katerin in der Person einer 52 Jahre alten Waise aus Magdeburg zu ermitteln.

Verhängt wie ein Gahn stand sie nun in der Anklagebank, um sich wegen wirklich falscher Anschuldigung zu verantworten. Dazu kam noch das Delikt der Urkundenfälschung. Auf ihrer Stirn stand es geschrieben, daß sie sich bezüglich der Tragweite ihrer Handlung nicht bewußt war. — Sie gestand alles ein.

Was lag der Tat zugrunde? Ein nachbarlicher Hinterhausfreier, gegenwärtige Schömann seit 20 Jahren. Das ging der Waise so weit, sie wollte den Nachbar nun auch einmal gründlich ärgern. Daß sie den letzten Brief an die Polizei noch obendrein unfrankiert schickte, erbot sie das Gericht noch mehr.

Dr. Hammerich als ihr Verteidiger versuchte das Menschenmögliche für seine Mandantin. Das Gericht möge selbst die Frage entscheiden, ob hier eine verbrochene Tat oder eine „Mordschmähung“ vorläge. Das letzte Wort der Angeklagten war: Mein Herr Verteidiger hat recht. Urteil: 3 Monate Gefängnis mit Bewährungsfrist. — Kommen Sie möglichst nicht wieder hierher, meinte der Richter. Sie ging mit den Worten: „Nee, nee.“ Aber alle Monat wird sie sich ärgern, mehr als sie das dem Nachbar wünsche, wenn sie der Gerichtskasse ein Jahr lang monatlich fünf Mark Buße zahlen muß, um die Strafe nicht absetzen zu brauchen. —

Dem Unglücklichen schlägt die Stunde

Gewiß, er hat schon einige Vorstrafen hinter sich, der junge Mann von 25 Jahren, aber er machte trotzdem einen guten Eindruck auf das Gericht. Denn seit 6 Jahren hat er sich gut geföhrt. Er ist seit dieser Zeit verheiratet und lebt in achtbaren Verhältnissen.

Nun kam er durch eine dumme Sache wieder vor den Strafrichter. Er hatte von einem Kredithaus eine Wanduhr für 78 Mark auf Abzahlung und unter dem üblichen Eigentumsvorbehalt gekauft. Sein ehrlicher Wille zur regelmäßigen Abzahlung wurde durch Arbeitslosigkeit gehemmt. Aber nicht nur das. Arbeitslosigkeit bringt Not. Die veranlagte ihn, die Uhr zu verkaufen und schließlich auch noch den Pfandzettel. Der Richter meinte: Typische Notstandsbehandlung. Milde walten lassen. Wegen Unterschlagung 40 Mark Geldstrafe. Auch auf Abzahlung. Monatlich 5 Mark. Und — Schaden wieder gutmachen. —

Erste Kirche Christi Wissenschaftler (First Church of Christ Scientist) Magdeburg. Offentlicher Vortrag über die Christliche Wissenschaft (Christian Science). Thema: Gottes Regierung des Menschen, wie sie durch die Christliche Wissenschaft geoffenbart wird.

Unsere lustigen Bücher. G. Harbig: Sacht und Saure 3.50. Blühender Eibisch 3.50. Gefährtes und Geseffertes 3.50. Gestehtes 3.50. Gestehtes 3.50.

Der Säugling gedeiht, der Mutter Blut, Sie führt es auf „Köpriker Schwarzbier“ zurück. Am Sonnabend, dem 24. Mai, 3 Uhr, entfällt nach langem Krankentage mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger- und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel. Wilhelm Hennings im Alter von 66 Jahren.

Am Sonnabend, dem 24. Mai, abends 10.45, herrschte nach kurzem, schwerem Leiden und hartem Leibesampfe, nach einem arbeitsreichen Leben, mein lieber Mann, mein lieber Bruder, Schwager, Onkel und unser lieber Opa, der Werkmeister a. D. Otto Schumann im Alter von 65 Jahren. Magdeburg, den 26. Mai 1930. Leipzig: Straße 16. Witwe Ida Schumann geb. Schierig.

Table with financial data for Gartenstadt-Kolonie Reform, E. G. m. B. H. Magdeburg. Bilanz vom 31. Dezember 1929. Aktiva: Unbekannte Grundstücke 97 520.00, etc. Passiva: Geschäftsguthaben 212 221.19, etc.

Anzüge u. Mäntel. wenig getragen und gut erhalten, zum Teil fast neu, feine Schneiderarbeit, in vorzüglichen Größen und Weiten, auch einzelne Hosen, Westen etc. wird billiger.

Unsere lustigen Bücher. G. Harbig: Sacht und Saure 3.50. Blühender Eibisch 3.50. Gefährtes und Geseffertes 3.50. Gestehtes 3.50. Gestehtes 3.50.

Guter Verdienst für jedermann durch Vertrieb von Margarino und Kaffee an Private. Interessent wollen sich am 27. Mai, nachmittags 5 Uhr, an der Exped. d. Blatt.

Nachruf. Am 23. Mai verstarb nach kurzem, schwerem Krankentage unsere liebe Mitarbeiterin Ella Schulze geb. Seale. Wir werden ihr ein dauerndes Andenken bewahren. Magdeburg, den 24. Mai 1930.

Nach schwerem Leiden entschlief plötzlich am Sonntag, dem 24. Mai, meine liebe Frau, unsere herzengute Mutter, Schwieger- und Großmutter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau Sophie Kottwitz geb. Lankau im 74. Lebensjahr. Im Namen der trauernden Hinterbliebenen Hermann Kottwitz Tischlermeister, Wallstraße 14/15 Die Einäscherungsfeier findet am Mittwoch, dem 28. Mai, 1 Uhr, in der Hauptkapelle des Westfriedhofs statt.

Gartenstadt-Kolonie Reform E. G. m. B. H. Magdeburg. Wohnungsverleiher-Schneiderei. Wohnungsverleiher-Schneiderei. Wohnungsverleiher-Schneiderei.

Trauer-Drucksachen. fertigt an Buchdruckerei W. Plassner & Co. Ankant. Meier.

Maurer-Verein. Wir vergeben an jedermann leichte Beschäftigung von der Wohnung aus. Remontverdienst bis 600 Mark. Nees-Verein-Gesellschaft m. B. H., Bäcker 1. 73, Nr. 152.

Deutscher Metallarbeiterverband. Am 24. Mai haben unsere Mitglieder, der Treiber Emil Hummel anlässlich des 60. Jahresalt, und der Metallarbeiter Wilhelm Hennings anlässlich des 50. Jahresalt.

Beim Heimzuge unseres lieben unvergesslichen Vaters, des Privatmannes Richard Froherz sind uns unzählige Beweise herzlicher Teilnahme zugegangen, so daß es uns unmöglich ist, jedem einzelnen zu danken. Wir sagen daher auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden und Bekannten unseren herzlichsten Dank.

Esders im neuen Gesicht!

Der Umbau ist beendet. Eine große Schaufenster-Passage wurde geschaffen. Die jetzigen Ausstellungsräume ermöglichen es, unsere Leistungsfähigkeit nunmehr ganz vor Augen zu führen



*Mittwoch, den 28. Mai, früh 8 1/2 Uhr
eröffnen wir die Ausstellung*

Sie werden überzeugt
Das größte Spezialhaus
verbürgt
größte Leistungen

Eröffnungs-Angebote:

Reinwoll. Kammgarn-Anzüge Marke „Fortschritt“

in 1- und 2reih. Form, in idealen Mäxtern und bester Verarbeitung M. 48.— 58.— 68.— 78.— 88.—

Blaue reinwollene Kammgarn-Sakko-Anzüge

in Klubform mit bester Verarbeitung M. 48.— 68.— 88.— 110.—

Flotte Sport-Anzüge

aus feinsten Stoffen, mit zwei Hosen (Jogge und Kalkisboden) M. 46.— 57.— 70.— 80.— 96.—

Moderne Sommer- und Wetter-Mäntel

Trenchcoats Loden - Gamel M. 28.— 38.— 48.— 58.— 68.—

Gabardine und Cheviots in Ulster- und Regenform .. M. 48.— 68.— 88.— 98.— 110.—

Für Knaben und Jünglinge entsprechend billiger



Zählungsrichtlinie durch die Kunden-Kredit-G. m. b. H., Magdeburg, Kanstr. 4

Esders

Das Haus, das jeden anzieht

AUGUST BEBEL

Die Frau und der Sozialismus



Lebenseingabe. In Leinwand gebunden, 560 Seiten. Aus Anlaß des internationalen Frauentages für Parteimitglieder Vorzugspreis von 6,- statt 7,50 M

Buchhandlung Volksstimme

Magdeburg / Aschersleben / Stendal

Wäsche-Waschmaschinen
Schnellwaschen, Strickmaschinen, elektrisch und handbetrieben, gebildet, leicht zu bedienen. Besondere für Handlung geeignet.
Lange & Pannagel
Magdeburg, Leipzigerstr. 78. Tel. 5584

Auto-Fahrschule Zentral

Lehrer: G. Tel. 2204/42
Groschütz 100

Lehrer: Müller, Kretschmer, Schulze

Lehrer: Müller, Kretschmer, Schulze
Schulze
Tel. 922. — Gegründet 1917.



Dampfer und Motor

zu allen Dampfern! Reparaturen aller Art. Günstige Preise.

Radio-Geräte

und Zubehör aller Marken.

Radio-Geräte



Gustav Politz

Lehrer: Müller, Kretschmer, Schulze

Lehrer: Müller, Kretschmer, Schulze

Lehrer: Müller, Kretschmer, Schulze

Lehrer: Müller, Kretschmer, Schulze

Die kommunalpolitischen RICHTLINIEN der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands

Kommentar von PAUL HIRSCH

und anderen hervorragenden Kommunalpolitikern

Die Richtlinien enthalten die sozialdemokratischen Forderungen an Gemeinde und Gesetzgebung auf allen Gebieten der Gemeindepolitik:

Verfassung, Verwaltung, Gemeindefinanzwesen, Statistik, Bildungswesen, Gesundheitswesen, Boden- und Wohnungspolitik, Wohlfahrtspflege, Arbeiter- und Angestellten-Richt, Deutsche Lebensmittelerzeugung, Vermögensfragen

Wer an der Gemeindepolitik interessiert ist, wird ohne dieses Buch nicht auskommen können, in dem unsere Forderungen eingehend erläutert und begründet werden.

220 Seiten Gebunden 6,75 Mark

Buchhandlung Volksstimme

Aschersleben Magdeburg Stendal

Zusammenbruch Gertrud Frenzels

Am Sonnabend ist im Potsdamer Sittlichkeitsprozeß zum erstenmal ein Ereignis eingetreten, das man bei der Reihe von Aufregungen, die hier die Hauptbeteiligten erleben mußten, schon lange hätte erwarten können: eine der Hauptzeuginnen ist zusammengebrochen.

Die Sitzung wurde vom Vorsitzenden mit der Erklärung eröffnet, daß Gertrud Frenzel infolge der Aufregungen des Prozeßes erkrankt sei. Am Freitagnachmittag habe zwischen Gertrud Frenzel und ihrer Mutter im Pfarrhaus eine Unterredung statt-

Angeflagten wirken wird. Für eine erkennbare Vergewaltigung lägen keinerlei Beweise vor. Das nächste Gutachten beauftragt sich dann speziell mit der Psychologie Gertrud Frenzels. Gutachter ist Sanitätsrat Dr. Magnus Hirschfeld.

Das Gutachten des berühmten Sexualforschers hat ohne Zweifel große prinzipielle Bedeutung. Es heißt da wörtlich: „Die Aussagen jugendlicher Zeuginnen in Sittlichkeitsprozessen sind stets mit äußerster Vorsicht aufzunehmen, weil die Entwicklungsjahre das Seelenleben vieler Mädchen sehr stark dem

RUND & FUNK

Programm der Sender Berlin und Magdeburg
Wellenlänge 418 bzw. 283 Meter.

Deutsche Welle, Dienstag, 27. Mai 9: Lieber der Arbeit. • 12: Französisch für Schüler. • 14.30: Jugendhunde. • 15: Dr. Hermanns: Genie und Fähigkeit. • 15.45: Röntgenstrahl-Handarbeiten. Praktische Vorklänge für die Reihe. • 16.30: Leipzig: Röntgenstrahl-Konzert. • 17.30: Paul Bittko: Hamburgs Anteil an Deutschlands Kultur. • 17.55: Prof. Dr. Wildbraut: Die wichtigsten kulturellen Kulturpflanzen. • 18.20: Dr. Götzer: Blutung und Nachblutung bei gynäkologischer Behandlung. • 18.40: Französisch für Anfänger. • 19.05: Galanter Dr. Frank: Vollerreich. • 20: München: Konzert. Doorat: Erster und zweiter Satz aus der Symphonie „Aus der neuen Welt“. — Thema und Variationen über „Karneval von Venedig“ für Harfe u. Tromm. — Klavier: N. Schöndorfer-Suite. — Rubinstein: Melodie. — Fünf Klavierstücke von Robert Schumann. — Urbach: Griechische Erinnerungen. — Kienast: Volkslied aus „Der Evangelist“. — Mendelssohn: Duo. — Heimkehr aus der Fremde. • 21.15: Aus aller Welt. • 22.20: Politische Zeitschau.

Dienstag 27. Mai 9: Schulfunk. • 15.15: Aktuelle Abteilung. • 15.45: Dr. Dand: Spaziergang durch Hollands Blumenfelder. • 16.05: Prof. Dr. Möllers: Robert Koch und sein Lebenswerk. • 16.30: Jugendhunde. • 17: „Die Tochter Lots“. Aufzeichnungen aus einem Frauengefängnis von Dia Allen. • 17.30: Leumühl. • 18.10: Bücherstunde. • 18.40: Französisch für Anf. • 19.05: Das Interieur der Woche. • 19.20: Arbeitsmarkt. • 19.25: Konzert. Weber: Aufforderung zum Tanz. — Schubert: Militärmarsch. — Jos. Strauss: Delirien. — Brahms: Ungarischer Marsch Nr. 1 und 3. — Scherz und Feier. — Joh. Strauss: Radek-Marsch. — Groß: Einfacher Tanz für Klavier und Orchester. — Bartok: Rumänische Volkslieder. — Chabrier: Habanera. — Emelana: Polka und Kurant aus „Eugen Onegin“. — Tichatschki: Slavischer Marsch. • 21.10: Das Für und Wider der Todesstrafe in England. • 21.50: Violinvorträge. Karbini: Konzert. G-moll. — Vitali: Chaconne. • 22.20: Politische Zeitschau.

Neuerwerbungen der Magdeburger Stadtbibliothek

Literatur, Literaturgeschichte. Hohenstein, F. A.: Schiller, die Melancholie seiner Tragödie. 1927. — Fonten, J.: Seine Hochzeitsreise. Einmal Kopenhagens Ende. 1930. — Ellib, R.: Panzer, F. u. A. Hjelsoff: Die russische Handchrift. 1929.
Naturwissenschaften. Heusinger, R.: Der neuentdeckte Himmel. 1930. Staatswissenschaften. Varnifol, C.: Stellung, der Gefangenen und seine „Gerechtigkeit“. 1929.
Sozialwissenschaften. Weilling, W.: Gerechtigkeit. 1929. — Wiskemann, C.: Hamburg und die Weltbühnenpolitik. 1929.
Technik, Gewerbe. Jahrbuch der Technik, Jahrgang 16, 1929/30. — Pfeifer, F.: Die Technik des Hansball. 1928. — Die Technik des Hansball. 1928.
Gedankl. Stern, F. B.: Peter Reutings Lehrjahre. 1928.
Theologie. Luther-Jahrbuch, Jahrgang 11, 1929. — Medizin. Wehbold, H.: Die Kolloide in Biologie und Medizin. 1929. Technik, Gewerbe. Hiltke, H.: Ich bin buch- und bildungslos. 1925. Theologie. Reudt, L.: Der Wille der Reformation im Angsbürgischen Bekenntnis. 1929. (Geistl. des Herrn Hans Ulrich.)



Sitz
Die Hauptbelastungszeugen Frau Pfarrer Schenk, eine Reihe vor ihr Pfarrer Schenk.
Rechts
Hildegard Frenzel, Frau Frenzel und der Angeklagte Amtsdirektor Frenzel X.



gefallen, die äußerst erregt verlief und mit einem Nervenzusammenbruch Gertruds endete. Anwesend bei dieser Unterredung war der Arzt Dr. Saefken. Gertrud Frenzel soll nach dem Bericht des Arztes unter Schlägen zu ihrer Mutter gesagt haben: „Wenn Papa doch bloß zur Einsicht käme, ich muß doch vor Gericht die Wahrheit sagen. Ich will ja gar nicht, daß er ins Anstalt kommt.“ Frau Frenzel soll darauf gesagt haben: „Indes, warum hast du mir bloß nicht eher etwas gesagt?“ Gertrud Frenzel soll sich bei dieser Ansprache sehr erregt haben, woraufhin der Arzt bei, das Gespräch abzubrechen.

Die ärztlichen Gutachten

Am Sonnabend wurde Gertrud auf Grund ärztlicher Anordnung das Bett hüten, aber gegen Mittag erschienen mehrere medizinische Sachverständige bei ihr, um sie zu untersuchen. Nach dem vor Gericht abgegebenen Bericht der Sachverständigen ist das Ergebnis dieser Untersuchung ja, daß es sich nicht um eine für den

Gleichgewicht bringen. Zeuginnen dieser Art sind im allgemeinen keine bewußten Lügnerinnen, sondern glauben selbst, was sie sagen. Natürlich ist die sichere Feststellung eines solchen pathologischen Zustandes äußerst schwierig und kann nur durch längere Beobachtung in einer Krankenheilanstalt erfolgen, es sei denn, daß sich aus den Angaben selbst die Unmöglichkeit oder Unwahrscheinlichkeit der jenseitigen Sachverhalte folgern läßt. Bei Gertrud Frenzel scheint dieser Fall vorzuliegen, da die jetzigen Schilderungen in ihren Einzelheiten nicht mit den juristischwissenschaftlichen Erfahrungen und Forderungen in Einklang zu bringen sind. Als Ursache einer jugendlichen Beeinträchtigung Gertruds muß die ihr zeitig überlegene Schwestern erzieherische Beziehungen bestanden haben oder nicht. Vor allem ist zu sagen, daß durch die Aussagen der geistig nicht vollwertigen Zeugin Gertrud Frenzel einzig und allein kein vollgültiger Beweis dafür erwacht ist, daß der Vater ein beratig jüngerer Verbrechen begangen hat.

DER BAUMARKT IN MAGDEBURG U. UMG.

Arno Pille
Glasermeister
Magdeburg, Bürgerstr. 5
Telephon 3303 und 33230
Verglasungen
Industrie- und Siedungsbauten
Scheinfensterscheiben
Bau- und Kunstglaserel

Carl Gundermann
Magdeburg-S.
Braunschweiger Str. 87
Bau- und Kunstglaserel
Spez.:
Hebverglasung, Fenster-
verglasung, Kirchenverglasung,
Einsetzung von Bildern und
Spiegeln usw.
Solide Preise. Kalküle Anfertigung

WILHELM DITTMAR
MAGDEBURG-N.
Holzbearbeitungs-Fabrik
Ausführung von Tischlerarbeiten
TELEPHON: NORDEN 206 09 GEGRÜNDET 1046

Drahtgeflechte
sowie Stacheldraht, Spann- und Bindedraht,
fertige Drahtzäune usw liefern sehr preiswert
Gebr. Stein & Richter, Magdeburg-S.
Häufersdörfer Straße 16/8 — Telephon 41474

GEBR. LANGE MALER
MAGDEBURG

HEINRICH BÖGELSACK
INHABER GUSTAV BÖGELSACK
Zement- und Kunststeinwarenfabrik
Ältestes Spezialgeschäft am Platze
Gegründet 1896 Telephon 42319
MAGDEBURG, Fichtestraße Nr. 24/26

KURT SCHMAGER
INSTALLATIONEN FÜR GAS-, WASSER-
UND SANITÄRE ANLAGEN
BAUKLEMPNEREI / ZENTRALHEIZUNGEN
MAGDEBURG-S.
SCHÖNINGER STRASSE 19

KARL HEINECKE
MAGDEBURG-SUDENBURG, St.-Michael-Str. 53a Tel. 42110
Dacharbeiten aller Art
sauber, prompt und preiswert
Schornstein-Aufbau. Spezialität: Rauchbeseitigung
Kostenanschläge unverbindlich

Elektrische Licht- und Kraft-Anlagen
Jeder Art.
Nordt & Rammelberg
Inhaber: W. Rammelberg
Magdeburg
Brandenburger Straße Nr. 2
Fernruf 2060

Baubeschläge
Ofen, Herde
Metalle
Eisenwaren
Werkzeuge
Fernruf: 22351/3
F. W. WOLFF
Magdeburg, Breiter Weg 144/45

Albert Schrader
Magdeburg
Telephon Nr. 7489 Gr. Diesdorfer Str. 219
Klempnerei für Haus und Industrie
Moderne sanitäre Anlagen
Gas- und Wasser-Installation
Kostenanschläge und Besuche unverbindlich
Autokühler Autokühler

Gustav Rusche
Klempnerei, Klempnerei- und Klempnerei
Magdeburg-Neustadt Fernsprecher 21028
empfehlen
Für Klempnerei und Klempnerei:
Brennöl, Schmelz, Klempnerei, Klempnerei, Klempnerei,
Klempnerei, Klempnerei, Klempnerei, Klempnerei,
Für Klempnerei:
Klempnerei, Klempnerei, Klempnerei, Klempnerei,
Für Klempnerei und Klempnerei:
Klempnerei, Klempnerei, Klempnerei, Klempnerei,
Klempnerei, Klempnerei, Klempnerei, Klempnerei,

Ernst Reppin
Baustoffe und
Fliesenfachgeschäft
Magdeburg
Erzbergerstraße Nr. 3
Telephon 23200 und 24833

Der gute Kachelofen!
E. Guterma
Klempnermeister
Magdeburg
Walter-Rubow-Straße 31
Telephon Norden 21031

Jungren, Wernike & Kayser
GmbH.
sanitäre Anlagen
Groß-Installation
Zentralheizungen
Wäscherei-Anlagen
Magdeburg — Lorenzweg
Fernruf Norden Nr. 21 43229

Wilhelm Hahn & Co. G.m.b.H.
Baustoff-Großhandlung
Magdeburg, Schinkelstr. 51, Tel. 76 / Langenbr. Nr. 425: 425

liefern prompt und preiswert:
Verbländkühler im allen Farben, Zement, Zementkalk, Gips, Gips-
Gelen, Terrazzo-Edelputz, Tonröhren, Tontröge für Schwaben
Für Gartenbesitzer: Torfmull, Torfstreu, Düngerkalk

Jakob Petri Bauausführungen **Magdeburg**
Fernruf Nr. 24781 Industrie- u. Siedungsbauten Ebandorfer Str. 19/20

Aus Mitteldeutschland

Unterricht über erste Hilfe

Einer Anregung des Reichsarbeitsministers folgend, weist der preussische Landwirtschaftsminister auf die Bedeutung der auch in den Lehrplanvorschriften vom 22. Oktober 1910 vorgesehenen Belehrungen über die erste Hilfe bei Unfällen, Unfallsverhütungsmaßnahmen, Berufsgenossenschaften usw. im Unterricht der ländlichen Fortbildungsschulen hin. Wenn auch dem geäußerten Wunsche nach allgemeiner Einführung dieses Unterrichts als selbständiges Lehrfach mit praktischen Übungen unter Zuziehung beamteter Ärzte im Hinblick auf die beschränkte Unterrichtszeit der ländlichen Fortbildungsschulen nicht entsprochen werden kann, so wird man sich doch, wie der „Amtliche Preussische Pressedienst“ einem Rundschreiben des Landwirtschaftsministers entnimmt, von einem gelegentlichen Unterricht in diesen Fächern, besonders für ältere Schüler, einen Erfolg und einen Gewinn für die Landbevölkerung versprechen dürfen. Das Reichsversicherungsamt, Abteil für Unfallversicherung, hat die Vorstände der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften gebeten, die ländlichen Fortbildungsschulen mit geeignetem Lehr- und Anschauungsmaterial zu versehen. Der Minister gibt den Regierungspräsidenten und dem Provinzialschulkollegium in Berlin-Buchterfelde hieron mit dem Ersuchen Kenntnis, die Erteilung des gedachten Unterrichts in geeigneter Weise zu fördern.

Gewitter über der Börde

Regen, Regen und nochmals Regen fiel auf das Bördeland. Sein Tag verging ohne Niederschläge, Gewitter waren an der Tagesordnung. In einigen Teilen der Börde waren die Niederschläge mit Hagelkörnern vermischt. Durch den Hagel wurden die kleinen Blätter der jungen Rüben und Frühkartoffeln zum Teil nicht unerheblich verletzt. Größere Schäden sind zum Glück nicht beobachtet worden.

Auf den Getreidefeldern konnte man es buchstäblich wachsen sehen. Besonders Roggen hatte enorme Fortschritte zu verzeichnen. Roggenhalme von 130 bis 140 Zentimeter Länge sind schon keine Seltenheit mehr. Überall hat der Roggen auch schon Lehren gebildet. Die Niederschläge waren oft von starken Winden begleitet. Infolgedessen weilt der Roggen überall Lager auf. Auch Winterweizen und Wintergerste sind nicht herabgeweht worden und zeigen vielfach Lagerstellen. Die Zichorien haben bei dem nassen Wetter tüchtig angezogen und werden gehackt. Stellenweise müssen Zichorien auch schon beriecht werden.

Frühkartoffeln sind ebenfalls gut vorwärtsgelommen. Sie sind vielfach schon angerodet worden, daher ist zu hoffen, daß die ersten hiesigen, im Freien geernteten Kartoffeln in ungefähr 6 bis 7 Wochen in den Handel gebracht werden können.

Rüben werden schon überall bezogen. Durch die täglichen Niederschläge können die Arbeiten jedoch nicht so schnell fortgeschritten, wie es der Landmann wünscht. Die Leute werden immer wieder durch den Regen vom Felde vertrieben. Wenn es etwas abgetrocknet hatte, kehre prompt wieder neuer Regen ein. Immerhin ist zu hoffen, daß das Beziehen der Zuckerrüben bei einigermaßen günstigem Wetter bald beendet werden kann.

Auch mit dem Hacken des Getreides, der Kartoffeln usw. ist man in der letzten Woche nicht recht vorwärtsgelommen. Es

ist auch hier der viele Regen daran schuld, während das Unkraut sich weiter sehr ausbreiten konnte. In Getreidefeldern ist das Hacken in den meisten Fällen schon nicht mehr möglich, denn durch das nasse Wetter weichen alle Getreidearten einen ungewöhnlich hohen und üppigen Stand auf.

Das Gras in Wiesen und Gräben ist gewaltig aufgeschossen, so daß vom ersten Schnitt der diesjährigen Gewernte sehr gute Erträge zu erwarten sind. In vielen Bezirken der Börde hat die Wiesenschnate

großen Schaden angerichtet. Größere Teile der Wiesen und Weideplätze sehen aus, als ob sie ausgetrocknet wären und zeigen keine grüne Farbe, so daß viele Landwirte große Ausfälle auf ihren Wiesen zu verzeichnen haben. Die Wiesenschnate scheint vielen Landwirten gar nicht bekannt zu sein, da dieser Schädling sonst in der Börde fast gar nicht zu finden war. Die Luzerne zeigt durchweg einen prächtigen Stand und wird schon vielfach als Grünfutter geschnitten.

Seider ist in verschiedenen Orten der Börde auch das Auftreten des

Rübenaasfläfers

beobachtet worden. Der Käfer richtet unter den jungen Pflanzen, besonders an den Wurzeln und Spitzen, großen Schaden an. Das wirksamste Mittel zur Bekämpfung dieses Schädlings ist das Besprühen und Besprühen der Pflanzen mit arsenhaltigen Lösungen.

Viele Landwirte wurden durch das warme Wetter zum Ende April und in den ersten Maijtagen verlockt, die Gurkenfelder früher als in andern Jahren zu bestellen. Die Samen haben aber, veranlaßt durch das kühlere Wetter im Anfang Mai, nur einen unregelmäßigen und spärlichen Aufgang aufzuweisen. Infolgedessen ist in vielen Fällen eine nochmalige Bestellung der Gurkenfelder sehr am Platze. Die Anbauflächen sind gegen das Vorjahr wohl dieselben geblieben. Zwiebeln und Möhren sind durch das warme feuchte Wetter der letzten Zeit sehr gut vorangekommen.

Der Schrebergärtner kann auch im allgemeinen zufrieden sein. Besonders Schnittsalat machte gute Fortschritte. Es kann vielfach schon zum zweitenmal geschnitten werden. Auch Radieschen können fast von jedem Schrebergärtner schon auf den Frühstüdtisch gesetzt werden. Die kleinen Kohlpflanzen haben sich infolge der vielfachen Niederschläge sehr gut erholt. Sie hatten ebenso wie die Radieschen sehr unter den Erdflohen zu leiden, doch ist zu hoffen, daß die Erdflohe nach dem Regenwetter nicht mehr so sehr in Erscheinung treten. Die Obstbaumblüte ist zum größten Teil beendet, die Birnbäume weisen schon vielfach deutliche Früchte in der Größe einer normalen Stachelbeere auf.

Dem Landmann ist jetzt trocknes Wetter sehr erwünscht, denn man hört immer wieder: „Nu mußt et aber balle ophören mit regen, damit wie hacken können, sonst waßt uns et Unkraut öbbern Kopp!“

Entlassungen beim Kanalbau

Die Arbeiten am Kanalbau bei Worsfelde in Braunschweig wollen nicht recht in Fluß kommen. Da die Ausschreibungen der vorgesehenen Lose noch nicht beendet sind, mußten Ende voriger Woche wieder Entlassungen vorgenommen werden.

Vorsicht mit Schußwaffen!

Der Arbeiter Walter Kirten in Altenroba hatte in der Küche seiner Eltern ein mit Schrotpatronen geladenes Leßging zum Spazenschießen liegenlassen. Während er in Abwesenheit seiner 5jährigen Nichte Annemarie Kirten einen Brief in der Küche las, kam das Kind dem Gewehr zu nahe. Dieses entlud sich und die Schrotladung traf das Kind in die linke Stirnseite, so daß es an den Folgen der Verletzung starb. Das Schöffengericht Naumburg verurteilte den leichtfertigen Mann zu 2 Monaten Gefängnis.

Autozusammenstoß in Wolmirstedt

Am Sonntagabend gegen 8.30 Uhr fuhren zwei Personwagen an der Ecke Samsweger- und Apfelfistenstraße in Wolmirstedt zusammen. Das Auto I M 52164, Besitzer Wilhelm Hermann (Magdeburg), kam von Samswegen, das Auto I M 95516, Besitzer Wildhauer Thiele (Wolmirstedt), von der Sternbäcker Straße. Der von Samswegen Kommende gab das Zeichen zu spät und fuhr in schnellem Tempo. Er fuhr gegen den andern Wagen. Beide Wagen wurden beschädigt, Menschen nicht verletzt.

Motorrad raft gegen Auto

Der Drochsenbesitzer Maue aus Wolmirstedt kam von Glindenberg. Ihm entgegen kam auf einem Motorrad der Oberaufseher Holz in aus Elben. Das Auto fuhr vorchriftsmäßig nach rechts, der Motorradfahrer aber fuhr links und mit großer Geschwindigkeit gegen das Auto. Der Motorradfahrer wurde mit schweren Verletzungen nach dem Krankenhaus gebracht, der Beifahrer kam mit leichten Verletzungen davon.

Fluchtversuch aus dem Gerichtssaal

Ein aufregender Vorfall ereignete sich in einer Verhandlung vor der Kleinen Strafkammer Halberstadt. Der Arbeiter Stodmann aus Halberstadt, ein wegen Missetaten oft verurteilter Mensch, war wegen schwerer Körperverletzung zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt und außerdem wegen Fluchtgefahr sofort in Haft genommen worden. Gegen das Urteil hatte er Berufung eingelegt, die nun vor der Kleinen Strafkammer Halberstadt verhandelt wurde.

Unter Berücksichtigung der Vorstrafen und des Umstandes, daß der Angeklagte in seiner Weise über einige hilflose alte Männer hergefallen war und sie arg mißhandelt hatte, fand das Gericht keinen Anlaß, an der Strafe etwas zu ändern.

Darüber geriet der Angeklagte derart in Wut, daß er nach der Urteilsverkündung über die Barriere der Anklagebank sprang, einen tüchtigen Angriff auf den Justizwachmeister unternahm und dann einen Fluchtversuch verübte. Er konnte aber, noch ehe er das Gerichtsgebäude verlassen hatte, auf der Treppe von dem Wachmeister wieder eingeholt und in die Zelle zurückgebracht werden.

Bestätigung der Wiederwahl Dr. Hübeners. Die vom 45. Provinziallandtag der Provinz Sachsen vorgenommene Wiederwahl des Landeshauptmanns Dr. Hübeners in Merseburg auf 12 Jahre wurde vom preussischen Staatsministerium bestätigt.

Mit großen Leistungen in das neue Unternehmen



Nicht nur leere Worte sind es, die wir Ihnen zurufen, sondern wir liefern auch den Beweis, daß wir mehr leisten, als wir versprechen. Unsere Fenster zeigen das, was Sie auch in den Lägern bekommen.

Das Fachgeschäft für gute Herren-, Jünglings- u. Knaben-Kleidung zu volkstümlichen Preisen

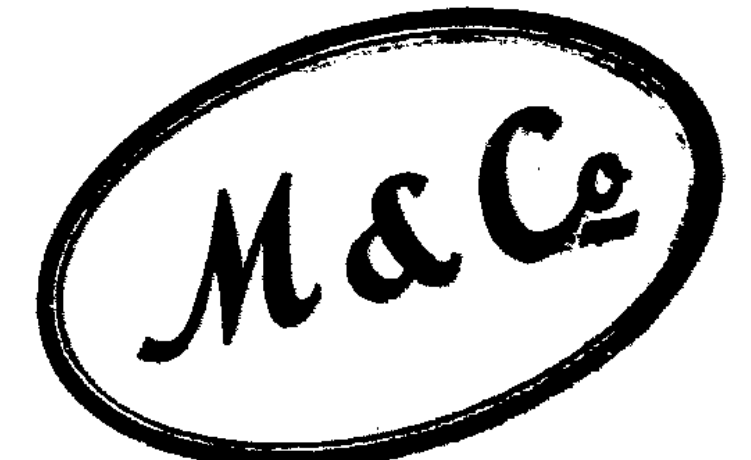


Eröffnung

unseres modernen Spezial-Geschäfts

für

Herren, Jünglings- und Knaben-Bekleidung



BREITER WEG 15

Mendershausen
E. Co. S. m. b. H.
Breiterweg 15



Stutturt im Dreißigjährigen Kriege

Von Georg Sizorewki

I

Die Stadt Stuttgart

Stutturt hat seine bitteren Verwundungen durch den Dreißigjährigen Krieg in erster Linie seiner geographischen Lage zu verdanken, weil es an der Straße vom Süden (Pfalz) her nach der großen, wichtigen, fast befestigten Handelsstadt Magdeburg und dem Elbübergang und ebenso an diesem Wege zurück lag, außerdem aber in unmittelbarer Nähe der Stadt lag auch eine Furt durch die Höhe hinauf, wie ja auch ihr Name ausspricht. Denn lag Stuttgart an der fruchtbarsten und reichsten Höhe und war wegen seines esigen Reichthums in den deutschen Ländern wohl bekannt. Dieser doppelte Reichtum war eine starke Anziehungskraft auf die verschiedenen Truppen aus. Die Stadt bildete, wie so viele Städte damaliger Zeit, eine Festung und lag eine Furt, denn sie hatte außer dem üblichen Saß und Gruben nicht nur eine, sondern sogar zwei Kanonen mit Mörsern, Mordeln u. s. w. Neben dem der Befestigung sind jetzt noch wichtig zu sehen. Drei Tore führten in die Stadt aber aber aus ihr heraus. Das eine, das Hohenheimer Thor, war an der Stelle, wo jetzt in der Straßstraße die Gasanstalt „Zum Löwen“ befindet. Ganz nahe dabei lag der Friedhof der jetzigen „alte Friedhof“ mit dem Heiligthum des Heiligen Hieronymus, die sich auch jetzt noch dort befinden, freilich in ganz veränderter Gestalt. Das andere Thor, das Württembergische, war nahe der Brücke und noch heute heißt die Straße, an der die Furt liegt, die Württembergische.

Zwischen den beiden Stadtmauern lag ein Weg, der Zwinger genannt. Aus ihm sind die jetzige Alte und Neue Zwingerstraße geworden, die also die ganze damalige Stadt einschloßen. Sie konnte demnach nur recht klein sein. Leider macht die Chronik erst vom Jahre 1786 eine Mitteilung über die Einwohnerzahl, die 276 Familien mit 1453 Menschen betrug. Demzufolge kann man die Einwohnerzahl zu Beginn des Dreißigjährigen Krieges auf 1000 bis 1200 schätzen. Das Gelände im Westen der Stadt war damals swampig, wie heute noch unschwer zu erkennen ist. Jedoch führte durch den Sumpf ein Weg nach Esslingen, das ist vielleicht der in der Chronik vielfach erwähnte „Weg“. Gegenüber der Stadt, auf dem linken Ufer des Neckars, lag das Dorf Albstadt, das, dem Namen nach zu urtheilen, noch älter sein muß als die doch auch sehr alte Stadt. Die zum Dorf gehörige Burg (das Schloß) lag aber wie die Stadt und dicht neben ihr auf dem rechten Ufer. Albstadt ist seit 1568 eingemeindet und sein Territorium bildet jetzt den weitaus größten Teil der Stadt.

Stutturt lebte in der Hauptsache von der Salzgewinnung. Aus den Solebrunnen wurde das Salz durch Pferde bewegten Röhren aus, Röhren genannt. Sole in Eimern heraufgemundelt und durch Röhren in eiserne Pfannen geleitet, in denen durch Verdunstung das Wasser verdunstet wurde, während das Salz sammelt. Die Zahl der dabei beschäftigten Männer betrug einschließlich der Weiber 173 im Jahre 1796, jedoch war damals das Salzgeschäft schon fast im Rückgang begriffen. Die ganze

Produktion war in Lose geteilt, Kofke genannt, 24 bis 30 an der Zahl. Mit Ausnahme von einem oder zwei Kofken, die der Stadt und der Kirche gehörten, wurden die Kofke von den Landesherren an Adlige als Lehen verliehen. Der Adel spielte demzufolge eine große Rolle in Stuttgart, im Jahre 1514 waren 66 adlige Bürger im Orte. Sie bildeten die „adlige Pfännerschaft“, auch Salzgrafen genannt, stellten den allein herrschenden Magistrat sowie den Stadtboigt (Richter) nebst seinen beiden Schöffen. Das Salzgeschäft brachte ihnen großen Reichtum ein, aber sie zierten die Stadt nicht mit prächtigen Häusern, mit denen sie doch sonst so gern prunkten. Ihre Stutturter waren groß und geräumig, aber im nüchternsten Stil erbaut, ohne jeden Zierrat, ohne jeden Schmuck, nur mit dem in Stein gehauenen Wappen über der Tür. So stehen sie heute noch da. Ebenso hat es das Bürgerthum gemacht, das kein einziges Baubauwerk hinterlassen hat, wie es in andern Städten in so reichem Maße getan hat, man denke nur an das nahegelegene Halberstadt. Kein einziges schönes Haus aus alter Zeit ist hier zu sehen, mit alleiniger Ausnahme des 1554 erbauten Rathauses. Und doch müssen auch die Bürger, Bäcker, Fleischer, Gastwirte, Schmiede, Stellmacher, Sattler, Seiler sehr viel Geld durch die hohe Zahl der Juhrlente verdient haben, die hierher kamen, um Salz zu holen; kamen doch durchschnittlich 8000 bis 10 000 Pferde jährlich. Auch die Landwirtschaft, die im Orte selbst guten Absatz für ihre Produkte gefunden haben muß, muß hier stark vertreten gewesen sein. Das ist ersichtlich aus dem vielen Vieh, das hier geraubt ist und von dem später die Rede sein wird und von dem vorhanden gewesenen 35 oder 36 Scheunen. Daß großer Wohlstand geherrscht haben muß, beweist auch die Zahl der im Jahre 1720 mit 129 angegebenen Diensthöten.

Stutturt gehörte politisch seit 1215 zum Erzbistum Magdeburg, bis die Stadt Magdeburg unter dem seit 1598 regierenden Erzbischof Christian Wilhelm im Jahre 1631 zerstört wurde. Dann war es bis zum Ende des Krieges bald in der einen, bald in der andern Hand bis zum Friedensschluß. Das ganze Erzbistum hatte die Luthersche Reformation angenommen und war somit bei Ausbruch des Krieges protestantisch, stand also im Gegensatz zu dem katholischen deutschen Kaiser. (Fortsetzung folgt.)

Warenmärkte

Berliner Getreidebörse.

Bei sehr hüllem Geschäft vertiefte die Produktenbörse zum Wochenabschluß eher schwächer. In Weizen war das Angebot zwar nach wie vor klein, aber infolge des günstigen Wetters und der nachgehenden überreichen Notierungen gaben die Preise eher nach. In Roggen lag wieder hartes Angebot vor, so daß die Stützungspunkte nur einen Teil des Materials aufnahmen. Am Markte der handelsrechtlichen Lieferungsgehefte lagen die Preise für Roggen per September zunächst 3 Mark schwächer. Auf der erniedrigten Basis zeigte sich aber Deckungsneigung, so daß im Verlauf eine leichte Erhöhung zu verzeichnen war. Vorderer Roggenmehl waren um 75 Pfennig schwächer, Weizen lag am Markte der Lieferungsgehefte bis zu 1,50 Mark geringer. Im Hafer war der Markt sehr eng, Gerste lag ebenfalls weiter ruhig.

Notierungen am 21. Mai an märktigen Stationen in Mark: Weizen 200-202, Roggen 169-177, Futter- und Industriegerste 167-181, Hafer 159 bis 160, Weizenmehl 2,00-2,00, Roggenmehl 2,25-2,50, Weizenfeie 8,25 bis 9,00, Roggenfeie 8,50-9,50.

Gandelsrechtliche Lieferungsgehefte. Weizen: Mai 301 (Vortrag 301,50), Juli 305-305,50 (306,25), September 285,50-289 (279). Roggen: Mai 174,50 (175,75), Juli 176,75-177 (179), September 179 (182). Hafer: Mai 169 (-), Juli 164 (168), September 165 (169).

Für Ringsten!

Eleganter breitrandiger Hut mit Blumengarnitur aus Crinolispitzen u. Handgeflecht 11.50

Vornehmer Kleiderhut aus echtem Panama m. zweiseitiger farbiger Garnitur 13.75

Damen-Hut aus Geflecht moderner u. breiter Rippe 6.50

Apartie in Crinolispitzen u. Band-Garnitur 5.75

Kleide Glöcke in moderner Art mit Band-Garnitur 2.95



Flattes Sportkleid aus gelbem Stoff mit blauer, roter und weißer 5.95



Frauen-Kleid Knöchellanges, mit Modischer Kragen-Garnitur, sehr Modern, ist zu den größten Moden 9.50



Wollmesteline-Kleid falls Glöckchen, in vielen mod. Ausen Größe 42-48 17.50 Größe 50 u. 52 22.50



Jugendliches Sommer-Kleid aus kunstseidenen Stoffe, aparte mod. Ausierung 29.50



Modernes Complet (Kleid mit Mantel) Trikot-Charmeuse in hübschen Sommerfarben 39.-

Siegfried Cohn

WEBERSTRASSE 52-60